

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 23/02/2026

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
														

Piatto unico / Tellergericht

Gulasch con riso pilaf Gulasch PP mit Pilaw Reis														
Lasagne al pesto, mozzarella e verdure Lasagne mit Pesto, Mozzarella und Gemüse	X		X			X	X	X		X				
Lasagne con ragù di lenticchie, carote e zucchine senza latte e derivati Lasagne mit Linsen-Ragù, Karotten und Zucchini (ohne Milch und Milchprodukte)	X		X			X		X		X				
Lasagne con ragù di lenticchie e formaggio Lasagne mit Linsenragout und Käse	X		X			X	X	X		X				
Lasagne con pomodoro e pesto senza latte e derivati Lasagne mit Tomatensoße und Pesto ohne Milcherzeugnisse	X		X			X		X		X				X
Lasagne senza glutine Glutenfreie Lasagne		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X
Pasta "alla cowboy" Cowboy-Nudeln	X		X			X	X			X				
Pasta al ragù Nudeln mit Fleischsauce	X		X			X	X			X				
Pizza margherita Pizza Margherita	X		X			X	X	X			X			
Pizza margherita no mozzarella con tonno Pizza ohne Mozzarella mit Thunfisch	X		X	X		X	X	X			X			
Pizza margherita no mozzarella con verdure grigliate Pizza ohne Mozzarella mit Gegrilltem Gemüse	X		X			X	X	X			X			
Pizza margherita senza glutine Glutenfreie Pizza Margherita						X	X							
Spezzatino al pomodoro con riso pilaf Tomaten-Geschnetzeltes mit Pilaw-Reis														

Primi / Hauptgerichte

Crema di carote Karottencremesuppe			X				X							
Gnocchi di patate al burro Kartoffelgnocchi mit Butter	X		X			X	X			X				
Gnocchi di patate all'olio e grana Kartoffelgnocchi in Öl geschwenkt mit Reibekäse	X		X			X	X			X				
Gnocchi senza glutine al burro Glutenfreie Gnocchi mit Butter			X			X	X							

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 23/02/2026

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
Gnocchi di segale con salsa di pomodoro	X		X			X	X			X				
Roggengnocchi mit Tomatensoße														
Pasta al Pesto	X		X			X	X			X				
Nudeln mit Pesto														
Pasta al pomodoro	X		X			X	X			X				
Nudeln mit Tomatensoße														
Pasta al tonno	X			X		X				X				
Nudeln mit Thunfisch														
Pasta al tonno (con pomodoro)	X			X		X				X				
Nudeln mit Thunfisch (mit Tomatensoße)														
Pasta al pomodoro e ricotta	X		X			X	X			X				
Nudeln mit Ricotta und Tomatensoße														
Pasta all'olio e grana	X		X			X	X			X				
Nudeln in Öl geschwenkt														
Pasta con pesto di zucchine	X		X			X	X			X				
Nudeln mit Zucchini														
Pastina in brodo	X		X			X	X			X				
Nudelsuppe														
Ravioli senza glutine alla ricotta e bieta al burro			X			X	X							
Glutenfreie Ravioli mit Ricotta und Mangold in Butter														
Riso al pomodoro			X				X							
Reis mit Tomatensoße														
Riso all'olio e grana			X				X							
Reis mit Öl und Reibekäse														
Risotto agli asparagi			X				X							
Spargel-Risotto														
Schlutzkrapfen agli spinaci al burro	X		X			X	X					X		
Schlutzkrapfen mit Spinatfüllung in Butter														
Späetzle agli spinaci al burro	X		X			X	X							
Spinatspätzle mit Butter verfeinert														
Späetzle agli spinaci all'olio e grana	X		X			X	X							
Spinatspätzle mit Öl und Reibekäse														
Späetzle all'uovo al burro	X		X			X	X							
Eigerteig-Spätzle in Butter geschwenk														
Späetzle all'uovo all'olio e grana	X		X			X	X							
Eigerteig-Spätzle mit Öl und Reibekäse														
Zuppa di legumi	X		X			X	X			X	X			
Hülsenfrüchtesuppe														

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 23/02/2026

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
Antipasti / Vorspeisen														
Hummus di ceci con crostone di pane Kichererbsenhumus mit Bruschetta	X		X			X	X	X		X	X			
Quadrotto di polenta di grano saraceno Buchweizenpolenta-Schnitte	X		X			X	X	X		X	X	X		

Secondi / Hauptspeise

Arrosti di tacchino in salsa tonnata Putenbrust mit Thunfisch- Mayonnaise			X	X					X	X				X
Arrosti di tacchino alla piastra Gegrillter Putenbraten														
Asiago Asiago (Käse)							X							
Bastoncini di merluzzo Kabeljaufischstäbchen	X	X	X	X		X	X		X	X				
Bastoncini di merluzzo senza glutine Glutenfreie Kabeljaufischstäbchen				X										
Bocconcini di pollo al rosmarino Hähnchen-Nuggets mit Rosmarin														
Burger casereccio alle verdure in umido Hausgemachter Gemüseburger geschmort						X		X		X	X	X		
Burger vegetale Veggie-Burger	X					X			X	X				
Burger vegetale in umido Geschmorten Veggie-Burger	X					X			X	X				
Caciotta Caciotta-Käse							X							
Caprese Mozzarella mit Tomaten							X							
Ceci conditi (in scatola) Verfeinerte Kichererbsen														
Ceci in umido (in scatola) Geschmorte Kichererbsen														
Cotoletta di tacchino Truthahnschnitzel	X		X			X				X				
Fagioli alla pizzaiola (in scatola) Pizzaiola-Bohnen														
Fagioli conditi (in scatola) Verfeinerte Bohnen														
Fagioli in umido (in scatola) Geschmorte Bohnen														

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 23/02/2026

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
Fettina di carne alla piastra Fleisch aus der Pfanne														
Frittata Omelett			X											
Frittata con verdure Gemüse Omelett			X											
Hamburger di manzo Rindburger						X	X							
Hamburger di manzo con verdure Rinderburger mit Gemüse			X				X							
Lenticchie alla pizzaiola Linsen mit würziger Tomatensoße	X					X				X	X			
Lenticchie condite Verfeinerte Linsen	X					X				X	X			
Lenticchie in umido Geschmorte Linsen	X					X				X	X			
Merluzzo alla mediterranea Kabeljau nach mediterraner Art				X										
Merluzzo alla piastra Kabeljau aus der Pfanne				X										
Merluzzo carbonaro con salsa al limone e zucchine Seelachs mit Zucchini-Zitronen-Soße				X										
Mozzarella Mozzarella							X							
Nuggets di pollo Hühnernuggets	X		X				X							
Parmigiana di melanzane Auberginen-Auflauf (Parmigiana)			X				X							
Passera alla pizzaiola Flunder nach Pizzaiola-Art				X										
Peperoni ripieni Gefüllte Paprika	X		X			X				X				
Piselli conditi Verfeinerte Erbsen														
Piselli in umido Geschmorte Erbsen														
Prosciutto cotto Kochschinken														
Ricotta Ricotta (Käse)							X							
Rotolo di tacchino con frittata e zucchine Truthahnroulade mit Eierpfannkuchen und Zucchini gefüllt			X				X							
Sformatino di trota, quinoa e verdure Forellen-Quinoa-Gemüse-Flan	X			X		X				X	X			

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 23/02/2026

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
Spezzatino di tofu e fagioli Tofu-Bohnen-Eintopf						X								
Stracchino Stracchino (Käse)							X							
Tonno all'olio Thunfisch in Öl				X										
Wurstel di suino Schweinswurst														
Uova strapazzate Rührei			X				X							

Contorni / Beilagen

Broccoli all'olio Brokkoli in Öl geschwenkt														
Cappucci julienne Krautsalat Julienne														X
Carote all'olio Karotten in Öl														
Carote julienne Karottensalat Julienne														X
Cavolfiori all'olio Blumenkohl in Öl														
Cetrioli in insalata Gurkensalat														X
Fagiolini all'olio Grüne Bohnen in Öl geschwenkt														
Finocchi all'olio Fenchel in Öl geschwenkt														
Finocchi julienne Fenchelsalat Julienne														X
Insalata verde Grüner Salat														X
Macedonia di carote e cetrioli Karotten- und Gurkensalat														X
Patate a spicchi al forno Kartoffelwedges aus dem Ofen														
Patate al forno Ofenkartoffeln														
Patate lesse Gekochten Kartoffeln														
Patatine stick al forno Pommes aus dem Ofen														
Pomodori in insalata Tomatensalat														X
Spinaci all'olio Spinat in Öl														

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 23/02/2026

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
Zucchine al forno														
Ofenzucchini														
Zucchine all'olio														
Zucchini in Öl														
Zucchine trifolate														
Gebratene Zucchini														

Dessert / Nachspeise

Budino alla vaniglia			X		X		X							
Vanillepudding														
Budino di riso														
Pudding auf Reisbasis														
Crema di yogurt con frutta							X							
Joghurtcreme mit Obst														
Crema pasticcera con sfoglia croccante	X		X			X	X			X				
Karamellisierte Blätterteigschichten mit Vanillecreme														
Crostatina all'albicocca	X					X								
Malilentörtchen														
Dolce senza glutine														
Glutenfreies Dessert			X			X		X				X		
Frutta														
Obst														
Gelato							X							
Eis														
Gelato fragola														
Erdbeereis														X
Torta al cioccolato e miglio	X		X			X	X	X		X		X		
Schokoladen-Hirse-Kuchen														
Torta margherita	X		X			X				X		X		
Torta Margherita														
Yogurt alla frutta							X							
Fruchtjoghurt														

Pane e Prodotti da forno / Brot und Backwaren

Crackers senza glutine			X			X	X							
Glutenfreien Crackern														
Crostone al pomodoro	X		X			X	X	X			X			
Bruschetta mit Tomatensoße														
Crostone integrale al pomodoro	X		X			X	X	X			X			
Vollkorn-Bruschetta mit Tomaten														
Galletta gratinata			X				X							
Gratinierter Keks														
Galette di riso														
Reiswaffeln														
Pane bianco	X		X			X	X	X			X			
Hartweizenbrot														

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 23/02/2026

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
														
Pane integrale Vollkornbrot	X		X			X	X	X			X			
Pane segalino Roggenbrötchen	X		X			X	X	X			X			
Pane senza glutine Glutenfreies Brot			X			X	X	X		X				
Pane tartaruga Brot Tartaruga	X					X				X				
Piccolo pane bianco Weißes Brötchen	X		X			X	X	X			X			